

377L0504

Άριθ. Ν 206/8

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

12.8.77

## ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Ιουλίου 1977

περί των ζώων αναπαραγωγής του βοείου είδους καθαρόαιμου γένους

(77/504/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πρόταση της Έπιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 43 και 100,

τη γνώμη της Συνελεύσεως<sup>(1)</sup>,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Έπιτροπής<sup>(2)</sup>,

Έκτιμώντας:

ότι η παραγωγή βοοειδών διατηρεί μία πολύ σημαντική θέση στη γεωργία της Κοινότητας και ότι τα ικανοποιητικά αποτελέσματα στον τομέα αυτόν εξαρτώνται κατά μεγάλο ποσοστό από τη χρησιμοποίηση αναπαραγωγικών ζώων καθαρόαιμου γένους·

ότι στά πλαίσια της έθνικής τους κτηνοτροφικής πολιτικής, τα περισσότερα από τα Κράτη μέλη έχουν μέχρι τώρα προσπαθήσει να ενισχύσουν την παραγωγή ζώων, τα οποία ανήκουν σε περιορισμένο αριθμό γενών και τα οποία ανταποκρίνονται σε σαφώς καθορισμένους ζωοτεχνικούς κανόνες· ότι τα γένη και οι κανόνες ποικίλλουν από τό ένα Κράτος μέλος στο άλλο· ότι η ύπαρξη τέτοιων διαφορών αποτελεί εμπόδιο στις ένδοκοινοτικές συναλλαγές·

ότι, προκειμένου να εκλείψουν οι διαφορές αυτές και να επιτευχθεί κατά τον τρόπο αυτό αύξηση της παραγωγικότητας της γεωργίας στον εν λόγω τομέα, πρέπει να απελευθερωθούν προοδευτικά οι ένδοκοινοτικές συναλλαγές όλων των ζώων αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους·

ότι η όλική απελευθέρωση των συναλλαγών προϋποθέτει μία μεταγενέστερη συμπληρωματική έναρμόνιση, ιδίως όσον αφορά την αποδοχή στην αναπαραγωγή·

ότι τα Κράτη μέλη πρέπει να έχουν τή δυνατότητα να απαιτούν την παρουσίαση των γενεαλογικών πιστοποιητικών που συντάσσονται σύμφωνα με κοινοτική διαδικασία·

ότι πρέπει να ληφθούν μέτρα εφαρμογής σε όρισμένους τεχνικού χαρακτήρος τομείς· ότι για τήν εφαρμογή των εξεταζομένων μέτρων πρέπει να προβλεφθεί διαδικασία ή όποια να καθιερώνει στενή συνεργασία μεταξύ των Κρατών μελών και της Έπιτροπής στά πλαίσια της Μόνιμης Ζωοτεχνικής Έπιτροπής· ότι εν άναμονή αυτών των μέτρων εφαρμογής οι διατάξεις οι όποιες ισχύουν επί του παρόντος στους εν λόγω τομείς πρέπει να παραμείνουν άμετάβλητες·

ότι πρέπει να προβλεφθεί οι είσαγωγές αναπαραγωγικών βοοειδών, καθαρόαιμου γένους προελεύσεως τρίτων χωρών, να μη δύνανται να διενεργούνται υπό όρους όλιγότερο αυστηρούς από αυτούς που εφαρμόζονται στην Κοινότητα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

*Άρθρο 1*

Κατά τήν έννοια της παρούσης όδηγίας, νοείται:

- α) βοοειδές αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους: κάθε ζώο εκ των βοοειδών, του όποιου οι γεννήτορες και οι προγεννήτορες είναι έγγεγραμμένοι ή καταχωρημένοι σε γενεαλογικό βιβλίό του αυτού γένους και τό όποιο είναι είτε έγγεγραμμένο είτε καταχωρημένο και δυνάμενο να έγγραφεί σ' αυτό·
- β) γενεαλογικό βιβλίό: κάθε βιβλίό, μητρώο, σύστημα καρτελλών ή μηχανογραφικό σύστημα,
  - τό όποιο τηρείται από μία όργάνωση ή ένωση κτηνοτρόφων επίσημα άναγνωρισμένη από τό Κράτος μέλος στό όποιο έχει συσταθεί ή όργάνωση ή ή ένωση των κτηνοτρόφων, και
  - στό όποιο έγγράφονται ή καταχωρούνται τά βοοειδή αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους ενός συγκεκριμένου γένους με τήν ένδειξη των ανιόντων αυτών.

<sup>(1)</sup> ΕΕ άριθ. Α 76 της 3.7.1974, σ. 52.<sup>(2)</sup> ΕΕ άριθ. Α 116 της 30.9.1974, σ. 33.

*Άρθρο 2*

Τά Κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να μην απαγορεύονται, περιορίζονται ή παρεμποδίζονται για ζωοτεχνικούς λόγους:

- οί ενδοκοινοτικές συναλλαγές βοοειδών αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους,
- οί ενδοκοινοτικές συναλλαγές σπέρματος και γονιμοποιημένων ωαρίων προερχομένων από βοοειδή αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους,
- ή σύνταξη γενεαλογικών βιβλίων κατά τό μέτρο πού ανταποκρίνονται στις καθορισθείσες προϋποθέσεις κατ' εφαρμογή του άρθρου 6,
- ή αναγνώριση τών οργανώσεων ή ενώσεων οί όποίες διατηρούν γενεαλογικά βιβλία, σύμφωνα μέ τό άρθρο 6, και
- υπό τήν επίφύλαξη του άρθρου 3, οί ενδοκοινοτικές συναλλαγές τών ταύρων, οί όποιοι προορίζονται για τεχνητή σπερματέγχυση.

*Άρθρο 3*

Τό Συμβούλιο κατόπιν προτάσεως τής Έπιτροπής, θεσπίζει, πριν από τήν 1η Ίουλίου 1980, τίς κοινοτικές διατάξεις άποδοχής τών βοοειδών αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους στην αναπαραγωγή (\*).

Μέχρι τής έναρξεως ισχύος τών διατάξεων, ή άποδοχή τών βοοειδών αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους στην αναπαραγωγή, καθώς και ή άποδοχή τών ταύρων πού προορίζονται για τήν τεχνητή σπερματέγχυση και ή χρήση του σπέρματος καθώς και τών γονιμοποιημένων ωαρίων, εξακολουθούν να υπάγονται στις εθνικές νομοθεσίες, έξυπακουόμενου ότι αυτές δέν δύνανται να είναι περισσότερο περιοριστικές από εκείνες πού εφαρμόζονται για τά βοοειδή αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους, τό σπέρμα και τά γονιμοποιημένα ώάρια στό Κράτος μέλος προορισμού.

*Άρθρο 4*

Οί επίσημα αναγνωρισμένες από Κράτος μέλος οργανώσεις ή ενώσεις κτηνοτρόφων δέν δύνανται να αντιτίθενται στην έγγραφη στά γενεαλογικά τους βιβλία βοοειδών αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους προελεύσεως άλλου Κράτους μέλους, έφ' όσον ανταποκρίνονται στους κανόνες πού καθορίζονται, σύμφωνα μέ τό άρθρο 6.

*Άρθρο 5*

Τά Κράτη μέλη δύνανται να απαιτούν τά βοοειδή αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους, καθώς και τό σπέρμα ή τά γονιμοποιημένα ώάρια πού προέρχονται από αυτό, να συνοδεύονται κατά τίς ενδοκοινοτικές συναλλαγές από γενεαλογικό πιστοποιητικό σύμφωνα μέ υπόδειγμα

πού καταρτίζεται κατά τή διαδικασία ή όποία προβλέπεται στό άρθρο 8, ιδίως όσον άφορά τίς ζωοτεχνικές άποδόσεις.

*Άρθρο 6*

1. Καθορίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό άρθρο 8:

- οί μέθοδοι έλέγχου τών άποδόσεων και έκτιμήσεως τής γενετικής αξίας τών ζώων του βοείου είδους,
- τά κριτήρια αναγνώρισεως τών οργανώσεων και ενώσεων τών κτηνοτρόφων,
- τά κριτήρια συντάξεως τών γενεαλογικών βιβλίων,
- τά κριτήρια έγγραφης στά γενεαλογικά βιβλία,
- οί ένδείξεις πού πρέπει να αναγράφονται στό γενεαλογικό πιστοποιητικό.

2. Μέχρι τής έναρξεως ισχύος τών διατάξεων πού προβλέπονται στην παράγραφο 1, πρώτη, δεύτερη και τρίτη παύλα:

- α) οί έλεγχοι πού αναφέρονται στην παράγραφο 1, πρώτη παύλα, οί όποιοι διενεργούνται επίσημα σε κάθε Κράτος μέλος, καθώς και τά ύφιστάμενα επί του παρόντος γενεαλογικά βιβλία, αναγνωρίζονται από τά άλλα Κράτη μέλη·
- β) ή αναγνώριση τών οργανώσεων ή ενώσεων τών κτηνοτρόφων εξακολουθεί να διέπεται από τήν ισχύουσα επί του παρόντος στά Κράτη μέλη νομοθεσία·
- γ) ή σύνταξη νέων γενεαλογικών βιβλίων πρέπει να εξακολουθεί να ανταποκρίνεται στους όρους πού ισχύουν επί του παρόντος στά Κράτη μέλη.

*Άρθρο 7*

Μέχρι τής εφαρμογής, επί του θέματος αυτού, κοινοτικής ρυθμίσεως, οί όροι οί όποιοι εφαρμόζονται στις εισαγωγές τών βοοειδών αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους προελεύσεως τρίτων χωρών δέν πρέπει να είναι περισσότερο ευνοϊκοί από αυτούς πού ισχύουν για τίς ενδοκοινοτικές συναλλαγές.

Τά Κράτη μέλη επιτρέπουν τήν εισαγωγή τών βοοειδών αναπαραγωγής καθαρόαιμου γένους προελεύσεως τρίτων χωρών μόνον έφ' όσον συνοδεύονται από γενεαλογικό πιστοποιητικό τό όποιον θεβαίοι ότι είναι έγγραμμένα ή καταχωρημένα στό γενεαλογικό βιβλίο τής αποσταλούσης τρίτης χώρας. Πρέπει να παρέχεται ή απόδειξη ότι τά ζώα αυτά είναι είτε έγγεγραμμένα είτε καταχωρημένα και δυνάμενα να έγγραφουν σε γενεαλογικό βιβλίο τής Κοινότητας.

*Άρθρο 8*

1. Στην περίπτωση κατά τήν όποία γίνεται αναφορά στην διαδικασία πού καθορίζεται στό παρόν άρθρο ή Μόνιμη Ζωοτεχνική Έπιτροπή πού έχει συσταθεί μέ

(\* ) Διόρθωση ΕΕ αριθ. Ν 259 τής 12.10.1977, σ. 16.

τὴν ἀπόφαση 77/505/ΕΟΚ, ἡ ὁποία ἀποκαλεῖται στὸ ἐξῆς «ἐπιτροπή», συγκαλεῖται ἀμέσως ἀπὸ τὸν πρόεδρό της, εἴτε μὲ δική του πρωτοβουλία, εἴτε μετὰ ἀπὸ αἴτηση ἑνὸς Κράτους μέλους.

2. Στὴν «ἐπιτροπή» οἱ ψήφοι τῶν Κρατῶν μελῶν σταθμίζονται σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 148 παράγραφος 2 τῆς συνθήκης. Ὁ πρόεδρος δὲν ψηφίζει.

3. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐπιτροπῆς υποβάλλει σχέδιο γιὰ τὰ μέτρα πού πρέπει νὰ ληφθοῦν. Ἡ ἐπιτροπή ἐκφέρει τὴ γνώμη της ἐπὶ τῶν μέτρων αὐτῶν ἐντὸς προθεσμίας πού ὁ πρόεδρος δύναται νὰ καθορίζει ἀνάλογα μὲ τὸν ἐπείγοντα χαρακτήρα τῶν ὑπὸ ἐξέταση θεμάτων. Ἀποφαίνεται μὲ πλειοψηφία σαράντα καὶ μιᾶς ψήφων.

4. Ἡ Ἐπιτροπή ἀποφασίζει τὰ μέτρα καὶ τὰ θέτει ἀμέσως σὲ ἐφαρμογή, ἐφ' ὅσον εἶναι σύμφωνα μὲ τὴ γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς. Ἄν αὐτὰ δὲν εἶναι σύμφωνα μὲ τὴ γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς ἢ ἐλλείπει γνώμης, ἡ Ἐπιτροπή υποβάλλει ἀμέσως στὸ Συμβούλιο πρόταση σχετική μὲ τὰ πρὸς λήψη μέτρα. Τὸ Συμβούλιο ἀποφασίζει τὰ μέτρα μὲ εἰδική πλειοψηφία.

Ἄν κατὰ τὴ λήξη προθεσμίας τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας κατὰ τὴν ὁποία ἔχει συγκληθεῖ, τὸ Συμ-

βούλιο δὲν ἔχει ἀποφασίσει γιὰ τὰ μέτρα, ἡ Ἐπιτροπή ἐκδίδει τὰ προτεινόμενα μέτρα καὶ θέτει αὐτὰ ἀμέσως σὲ ἐφαρμογή, ἐκτὸς τῆς περιπτώσεως κατὰ τὴν ὁποία τὸ Συμβούλιο ἔχει ἀποφανθεῖ, μὲ ἀπλή πλειοψηφία, κατὰ τῶν ἐν λόγῳ μέτρων.

#### Ἄρθρο 9

Τὰ Κράτη μέλη θέτουν σὲ ἰσχὺ τίς ἀπαραίτητες νομοθετικές, κανονιστικές καὶ διοικητικές διατάξεις γιὰ νὰ συμμορφωθοῦν μὲ τὴν παρούσα ὁδηγία, τὸ ἀργότερο τὴν 1η Ἰανουαρίου 1979 καὶ ἐνημερώνουν, περὶ τούτου, ἀμέσως τὴν Ἐπιτροπή.

#### Ἄρθρο 10

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στὰ Κράτη μέλη.

Ἐγινε στὶς Βρυξέλλες, στὶς 25 Ἰουλίου 1977.

Γιὰ τὸ Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

H. SIMONET